II

(EÜ asutamislepingu/Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

EELARVED

EUROOPA PARLAMENT

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 2

LÕPLIK VASTUVÕTMINE

(2007/523/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikli 272 lõiget 7,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 177,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust, [1] eelkõige selle artikleid 37 ja 38,

võttes arvesse Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 14. detsembril 2006 [2],

võttes arvesse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel 17. mail 2006. aastal sõlmitud institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta [3],

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsust Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmiseks 24 370 114 euro suuruses summas finantsabi andmiseks Ungarile ja Kreekale, et aidata neil riikidel toime tulla 2006. aasta märtsis ja aprillis toimunud üleujutustest põhjustatud tõsiste kahjustustega,

võttes arvesse komisjoni poolt 28. märtsil 2007. aastal esitatud Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 2/2007 esialgset projekti,

võttes arvesse nõukogu poolt 7. mail 2007. aastal koostatud paranduseelarve nr 2/2007 projekti,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 7. juunil 2007. aastal vastu võetud resolutsiooni,

ning arvestades, et Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on sellega lõpule viidud,

---

[1] EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1995/2006 (ELT L 390, 30.12.2006, lk 1).

[2] ELT L 77, 16.3.2007, lk 1.

[3] ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

KINNITAB:

Ainus artikkel

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 2 on lõplikult vastu võetud.

Brüssel, 7. juuni 2007

President
H.-G. PÖTTERING

EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE nr 2 LÕPLIK OTSUS 2007. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine 5

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

III jagu: Komisjon 15

— Kulud 16

— Jaotis XX: Halduskulud poliitikavaldkondade kaupa 17

— Jaotis 02: Ettevõtlus 24

— Jaotis 08: Teadusuuringud 28

— Jaotis 13: Regionaalpoliitika 34

A. **SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE**

ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2007. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Kirjeldus	2007. aasta eelarve (1)	2006. aasta eelarve (2)	Muutus (protsentides)
1. Jätkusuutlik kasv	44 837 060 205	35 865 973 075	+ 25,01
2. Loodusvarade kaitse ja majandamine	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Kodakondsus, vabadus, turvalisus ja õigus	1 201 955 766	1 162 155 453	+ 3,42
4. EL kui ülemaailmne partner	7 352 746 732	8 093 291 458	– 9,15
5. Haldus	6 942 264 030	6 604 078 362	+ 5,12
6. Kompensatsioonid	444 646 152	1 073 500 332	– 58,58
Kogukulu (3)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) Ei sisalda paranduseelarveid nr 1/2007 ja nr 2/2007.
(2) Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2006. aasta eelarvele (ELT L 78, 15.3.2006, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2006 kuni nr 6/2006.
(3) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TULUD

Kirjeldus	2007. aasta eelarve (1)	2006. aasta eelarve (2)	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	1 209 273 561	2 349 189 094	– 48,52
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	p.m.	2 410 079 591	
EAGGF tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Välistegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	p.m.	92 730 000	
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhistest omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Jaotiste 3–9 kogutulu	**1 209 273 561**	**6 368 078 127**	**– 81,01**
Tollimaksud, põllumajandusmaksud ja suhkrumaksud (peatükid 1 0, 1 1 ja 1 2)	17 307 700 000	14 888 900 000	+ 16,25
Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	17 827 409 252	17 200 276 121	+ 3,65
Lisaomavahenditest rahastatav osa (rahvamajanduse kogutulu omavahendid, tabelid 3 ja 4, peatükk 1 4)	79 152 835 808	68 921 215 373	+ 14,85
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest (3)	**114 287 945 060**	**101 010 391 494**	**+ 13,14**
Kogutulu (4)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) Ei sisalda paranduseelarveid nr 1/2007 ja nr 2/2007.

(2) Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2006. aasta eelarvele (ELT L 78, 15.3.2006, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2006 kuni nr 6/2006.

(3) 2007. aasta eelarve omavahendid määratakse kindlaks 19. mail 2006 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 136. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.

(4) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristusmäära arvutus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % rahvamajanduse kogutulust	Piiristusmäär (protsentides)	1 % piiristusmääraga korrutatud rahvamajanduse kogutulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist [1]	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgia	1 377 090 000	3 254 093 000	50	1 627 046 500	1 377 090 000	
Bulgaaria	133 630 000	250 734 000	50	125 367 000	125 367 000	Bulgaaria
Tšehhi Vabariik	670 499 000	1 101 606 000	50	550 803 000	550 803 000	Tšehhi Vabariik
Taani	891 726 000	2 259 663 000	50	1 129 831 500	891 726 000	
Saksamaa	9 919 942 000	23 148 221 000	50	11 574 110 500	9 919 942 000	
Eesti	69 946 000	124 726 000	50	62 363 000	62 363 000	Eesti
Kreeka	1 134 499 000	2 032 580 000	50	1 016 290 000	1 016 290 000	Kreeka
Hispaania	6 192 350 000	10 078 570 000	50	5 039 285 000	5 039 285 000	Hispaania
Prantsusmaa	8 907 804 000	18 438 795 000	50	9 219 397 500	8 907 804 000	
Iirimaa	915 297 000	1 563 390 000	50	781 695 000	781 695 000	Iirimaa
Itaalia	5 792 627 000	14 678 365 000	50	7 339 182 500	5 792 627 000	
Küpros	117 035 000	147 960 000	50	73 980 000	73 980 000	Küpros
Läti	76 233 000	166 638 000	50	83 319 000	76 233 000	
Leedu	101 663 000	244 476 000	50	122 238 000	101 663 000	
Luksemburg	151 455 000	260 122 000	50	130 061 000	130 061 000	Luksemburg
Ungari	385 117 000	878 113 000	50	439 056 500	385 117 000	
Malta	38 849 000	48 143 000	50	24 071 500	24 071 500	Malta
Madalmaad	2 559 999 000	5 346 690 000	50	2 673 345 000	2 559 999 000	
Austria	1 142 499 000	2 624 363 000	50	1 312 181 500	1 142 499 000	
Poola	1 273 783 000	2 639 229 000	50	1 319 614 500	1 273 783 000	
Portugal	949 154 000	1 544 415 000	50	772 207 500	772 207 500	Portugal
Rumeenia	384 105 000	1 028 555 000	50	514 277 500	384 105 000	
Sloveenia	159 684 000	304 908 000	50	152 454 000	152 454 000	Sloveenia
Slovakkia	170 762 000	454 120 000	50	227 060 000	170 762 000	
Soome	737 236 000	1 688 352 000	50	844 176 000	737 236 000	
Rootsi	1 330 523 000	3 120 578 000	50	1 560 289 000	1 330 523 000	
Ühendkuningriik	9 693 423 000	19 514 935 000	50	9 757 467 500	9 693 423 000	
Kokku	**55 276 930 000**	**116 942 340 000**		**58 471 170 000**	**53 473 109 000**	

[1] Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % rahvamajanduse kogutulust.

Käibemaksupõhiste omavahendite ühtse määra arvutus
(otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõige 4)

Ühtne määr (%) = maksimaalne sissenõudemäär – külmutatud määr

A. 2007. aastal on maksimaalseks sissenõudemääraks kehtestatud 0,50 %.

B. Külmutatud määra kindlaksmääramine Ühendkuningriigile võimaldatud eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimise alusel (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 4 punkt b):

1) Piiratud finantskohustusega riikide teoreetilise osamaksu arvestamine:

Saksamaa (D), Madalmaade (NL), Austria (A) ja Rootsi (S) osamaks on otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 5 lõike 1 kohaselt piiratud veerandile nende tavapärasest osamaksust.

Valem, mida kasutatakse piiratud finantskohustusega riikide, nt Saksamaa puhul:

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = [Saksamaa piiristatud käibemaksu arvestusbaas / (EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – Ühendkuningriigi piiristatud käibemaksu arvestusbaas)] × 1/4 × Ühendkuningriigi korrigeerimine

Näide: Saksamaa

Saksamaa teoreetiline osa käibemaksu omavahendites = 9 919 942 000 / (53 473 109 000 – 9 693 423 000) × 1/4 × 5 251 202 631 = 297 464 591

2) Külmutatud määra arvestamine

Külmutatud määr = [Ühendkuningriigi hüvitus – teoreetilised käibemaksu osamaksud (D + NL + A + S)] / [EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – piiristatud käibemaksu arvestusbaasid (UK + D + NL + A + S)]

Külmutatud määr = 5 251 202 631 – (297 464 591 + 76 765 475 + 34 259 575 + 39 897 761)] / [53 473 109 000 – (9 693 423 000 + 9 919 942 000 + 2 559 999 000 + 1 142 499 000 + 1 330 523 000)]

Külmutatud määr = 0,166609823430018 %

Ühtne määr

0,5 % – 0,166609823430018 % = 0,333390176569982 %

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Maksimaalne käibemaksu sissenõudemäär (protsentides)	Käibemaksu-omavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 377 090 000	0,50	0,333390177	459 108 278
Bulgaaria	125 367 000	0,50	0,333390177	41 796 126
Tšehhi Vabariik	550 803 000	0,50	0,333390177	183 632 309
Taani	891 726 000	0,50	0,333390177	297 292 689
Saksamaa	9 919 942 000	0,50	0,333390177	3 307 211 215
Eesti	62 363 000	0,50	0,333390177	20 791 212
Kreeka	1 016 290 000	0,50	0,333390177	338 821 103
Hispaania	5 039 285 000	0,50	0,333390177	1 680 048 116
Prantsusmaa	8 907 804 000	0,50	0,333390177	2 969 774 348
Iirimaa	781 695 000	0,50	0,333390177	260 609 434
Itaalia	5 792 627 000	0,50	0,333390177	1 931 204 938
Küpros	73 980 000	0,50	0,333390177	24 664 205
Läti	76 233 000	0,50	0,333390177	25 415 333
Leedu	101 663 000	0,50	0,333390177	33 893 446
Luksemburg	130 061 000	0,50	0,333390177	43 361 060
Ungari	385 117 000	0,50	0,333390177	128 394 225
Malta	24 071 500	0,50	0,333390177	8 025 202
Madalmaad	2 559 999 000	0,50	0,333390177	853 478 519
Austria	1 142 499 000	0,50	0,333390177	380 897 943
Poola	1 273 783 000	0,50	0,333390177	424 666 739
Portugal	772 207 500	0,50	0,333390177	257 446 395
Rumeenia	384 105 000	0,50	0,333390177	128 056 834
Sloveenia	152 454 000	0,50	0,333390177	50 826 666
Slovakkia	170 762 000	0,50	0,333390177	56 930 373
Soome	737 236 000	0,50	0,333390177	245 787 240
Rootsi	1 330 523 000	0,50	0,333390177	443 583 298
Ühendkuningriik	9 693 423 000	0,50	0,333390177	3 231 692 006
Kokku	**53 473 109 000**			**17 827 409 252**

TABEL 3

Rahvamajanduse kogutulul põhinevate maksete ühtse määra kindlaksmääramine ja neist saadavate vahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % rahvamajanduse kogutulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 254 093 000		2 202 544 339
Bulgaaria	250 734 000		169 710 193
Tšehhi Vabariik	1 101 606 000		745 625 911
Taani	2 259 663 000		1 529 460 881
Saksamaa	23 148 221 000		15 667 955 129
Eesti	124 726 000		84 421 234
Kreeka	2 032 580 000		1 375 758 951
Hispaania	10 078 570 000		6 821 715 697
Prantsusmaa	18 438 795 000		12 480 363 512
Iirimaa	1 563 390 000		1 058 186 043
Itaalia	14 678 365 000		9 935 103 187
Küpros	147 960 000		100 147 249
Läti	166 638 000	0,6768535 (1)	112 789 519
Leedu	244 476 000		165 474 444
Luksemburg	260 122 000		176 064 494
Ungari	878 113 000		594 353 885
Malta	48 143 000		32 585 760
Madalmaad	5 346 690 000		3 618 926 008
Austria	2 624 363 000		1 776 309 364
Poola	2 639 229 000		1 786 371 469
Portugal	1 544 415 000		1 045 342 747
Rumeenia	1 028 555 000		696 181 084
Sloveenia	304 908 000		206 378 057
Slovakkia	454 120 000		307 372 726
Soome	1 688 352 000		1 142 767 014
Rootsi	3 120 578 000		2 112 174 240
Ühendkuningriik	19 514 935 000		13 208 752 671
Kokku	**116 942 340 000**		**79 152 835 808**

(1) Määra arvutus: (79 152 835 808) / (116 942 340 000) = 0,676853531475426 %.

TABEL 4

Ühendkuningriigi 2006. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1)(%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kõigist piiristamata käibemaksu arvestusbaasidest	17,5894	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulust	8,6985	
3. (1) – (2)	8,8909	
4. Eraldatud kogukulu		**100 442 931 519**
5. Ühinemiseelne kulu (2)		1 815 757 317
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulu = (4) – (5)		98 627 174 202
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		5 787 446 312
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		528 700 814
9. Ühendkuningriigi põhikorrigeerimine = (7) – (8)		5 258 745 498
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu (4)		7 542 868
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		5 251 202 631

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Ühinemiseelsete kulude (PAE) summa vastab kümnele uuele liikmesriigile (ühinesid ELiga 1. mail 2004. aastal) tehtud maksetele 2003. aasta assigneeringute alusel, korrigeerituna ELi 2004. ja 2005. aasta SKT deflaatoriga. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuulunud kulusid ei hüvitataks ka pärast ühinemist.

(3) „Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

TABEL 5

Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava – 5 251 202 631 euro suuruse korrigeerimise rahastamise arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud rahvamajanduse kogutulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,78	3,34	5,15		1,36	4,70	246 671 369
Bulgaaria	0,21	0,26	0,40		0,10	0,36	19 006 494
Tšehhi Vabariik	0,94	1,13	1,74		0,46	1,59	83 505 499
Taani	1,93	2,32	3,58		0,94	3,26	171 290 177
Saksamaa	19,79	23,76	0,00	– 17,82	0,00	5,94	311 914 289
Eesti	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	9 454 657
Kreeka	1,74	2,09	3,22		0,85	2,93	154 076 510
Hispaania	8,62	10,34	15,95		4,20	14,55	763 990 047
Prantsusmaa	15,77	18,93	29,18		7,69	26,62	1 397 723 670
Iirimaa	1,34	1,60	2,47		0,65	2,26	118 510 304
Itaalia	12,55	15,07	23,23		6,12	21,19	1 112 670 226
Küpros	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	11 215 874
Läti	0,14	0,17	0,26		0,07	0,24	12 631 730
Leedu	0,21	0,25	0,39		0,10	0,35	18 532 116
Luksemburg	0,22	0,27	0,41		0,11	0,38	19 718 136
Ungari	0,75	0,90	1,39		0,37	1,27	66 563 966
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 649 404
Madalmaad	4,57	5,49	0,00	– 4,12	0,00	1,37	72 044 802
Austria	2,24	2,69	0,00	– 2,02	0,00	0,67	35 362 386
Poola	2,26	2,71	4,18		1,10	3,81	200 062 577
Portugal	1,32	1,59	2,44		0,64	2,23	117 071 935
Rumeenia	0,88	1,06	1,63		0,43	1,48	77 967 984
Sloveenia	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 113 068
Slovakkia	0,39	0,47	0,72		0,19	0,66	34 423 848
Soome	1,44	1,73	2,67		0,70	2,44	127 982 851
Rootsi	2,67	3,20	0,00	– 2,40	0,00	0,80	42 048 712
Ühendkuningriik	16,69	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,36**	**26,36**	**100,00**	**5 251 202 631**

Välja on arvutatud 15 komakohta.

TABEL 6

Ülevaade üldeelarve rahastamisest (1) omavahendite liikide ja liikmesriikide kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid					Käibemaksu- ja rahvamajanduse kogutulu põhised vahendid, k.a Ühendkuningriigi korrigeerimise makse					Omavahendid kokku (2)
	Põllumajandusmaksude netosumma (75 %)	Suhkru- ja isoglükoosimaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	p.m. Sissenõudmiskulud (25 % trad. omavah.)	KM-põhised omavah.	Rahvamaj. kogutulu põhised omavah.	Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	Riikide osamaksed kokku	Kõikide riikide osamaksete osatähtsus (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgia	13 200 000	30 500 000	1 546 300 000	1 590 000 000	530 000 000	459 108 278	2 202 544 339	246 671 369	2 908 323 986	3,00	4 498 323 986
Bulgaaria	8 600 000	0	83 500 000	92 100 000	30 700 000	41 796 126	169 710 193	19 006 494	230 512 813	0,24	322 612 813
Tšehhi Vabariik	6 700 000	10 200 000	187 200 000	204 100 000	68 033 333	183 632 309	745 625 911	83 505 499	1 012 763 719	1,04	1 216 863 719
Taani	38 600 000	15 000 000	293 100 000	346 700 000	115 566 667	297 292 689	1 529 460 881	171 290 177	1 998 043 747	2,06	2 344 743 747
Saksamaa	239 500 000	114 600 000	2 820 400 000	3 174 500 000	1 058 166 663	3 307 211 215	15 667 955 129	311 914 289	19 287 080 633	19,89	22 461 580 633
Eesti	800 000	0	23 100 000	23 900 000	7 966 667	20 791 212	84 421 234	9 454 657	114 667 103	0,12	138 567 103
Kreeka	10 000 000	5 800 000	220 300 000	236 100 000	78 700 000	338 821 103	1 375 758 951	154 076 510	1 868 656 564	1,93	2 104 756 564
Hispaania	69 400 000	9 100 000	1 484 600 000	1 563 100 000	521 033 333	1 680 048 116	6 821 715 697	763 990 047	9 265 753 860	9,55	10 828 853 860
Prantsusmaa	112 800 000	160 000 000	1 217 800 000	1 490 600 000	496 866 667	2 969 774 348	12 480 363 512	1 397 723 670	16 847 861 530	17,37	18 338 461 530
Iirimaa	500 000	5 000 000	233 200 000	238 700 000	79 566 667	260 609 434	1 058 186 043	118 510 304	1 437 305 781	1,48	1 676 005 781
Itaalia	108 700 000	12 400 000	1 503 200 000	1 624 300 000	541 433 333	1 931 204 938	9 935 103 187	1 112 670 226	12 978 978 351	13,38	14 603 278 351
Küpros	5 500 000	0	37 100 000	42 600 000	14 200 000	24 664 205	100 147 249	11 215 874	136 027 328	0,14	178 627 328
Läti	1 400 000	4 300 000	31 900 000	37 600 000	12 533 333	25 415 333	112 789 519	12 631 730	150 836 582	0,16	188 436 582
Leedu	2 400 000	4 100 000	46 300 000	52 800 000	17 600 000	33 893 446	165 474 444	18 532 116	217 900 006	0,22	270 700 006
Luksemburg	400 000	0	18 700 000	19 100 000	6 366 667	43 361 060	176 064 494	19 718 136	239 143 690	0,25	258 243 690
Ungari	4 900 000	6 200 000	128 500 000	139 600 000	46 533 333	128 394 225	594 353 885	66 563 966	789 312 076	0,81	928 912 076
Malta	1 800 000	0	11 400 000	13 200 000	4 400 000	8 025 202	32 585 760	3 649 404	44 260 366	0,05	57 460 366
Madalmaad	272 300 000	31 700 000	1 530 200 000	1 834 200 000	611 400 000	853 478 519	3 618 926 008	72 044 802	4 544 449 329	4,69	6 378 649 329
Austria	4 900 000	9 500 000	183 800 000	198 200 000	66 066 667	380 897 943	1 776 309 364	35 362 386	2 192 569 693	2,26	2 390 769 693
Poola	41 300 000	48 300 000	246 500 000	336 100 000	112 033 334	424 666 739	1 786 371 469	200 062 577	2 411 100 785	2,49	2 747 200 785
Portugal	20 900 000	4 400 000	107 200 000	132 500 000	44 166 667	257 446 395	1 045 342 747	117 071 935	1 419 861 077	1,46	1 552 361 077
Rumeenia	23 300 000	0	142 400 000	165 700 000	55 233 334	128 056 834	696 181 084	77 967 984	902 205 902	0,93	1 067 905 902
Sloveenia	100 000	4 200 000	36 400 000	40 700 000	13 566 667	50 826 666	206 378 057	23 113 068	280 317 791	0,29	321 017 791
Slovakkia	1 400 000	5 200 000	55 700 000	62 300 000	20 766 667	56 930 373	307 372 726	34 423 848	398 726 947	0,41	461 026 947
Soome	6 900 000	4 800 000	131 500 000	143 200 000	47 733 333	245 787 240	1 142 767 014	127 982 851	1 516 537 105	1,56	1 659 737 105
Rootsi	18 300 000	8 900 000	397 800 000	425 000 000	141 666 667	443 583 298	2 112 174 240	42 048 712	2 597 806 250	2,68	3 022 806 250
Ühendkuningriik	472 100 000	38 900 000	2 569 800 000	3 080 800 000	1 026 933 334	3 231 692 006	13 208 752 671	– 5 251 202 631	11 189 242 046	11,54	14 270 042 046
Kokku	**1 486 700 000**	**533 100 000**	**15 287 900 000**	**17 307 700 000**	**5 769 233 333**	**17 827 409 252**	**79 152 835 808**	**0**	**96 980 245 060**	**100,00**	**114 287 945 060**

(1) p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (114 287 945 060 + 1 209 273 561 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).

(2) Omavahendite kogusumma protsentides rahvamajanduse kogutulust: (114 287 945 060) / (11 694 234 000 000) = 0,98 %; omavahendite kogusumma ülemmäär protsentides rahvamajanduse kogutulust: 1,24 %.

III JAGU

KOMISJON

KOMISJON

KULUD

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	469 708 312	484 538 812			469 708 312	484 538 812
02	ETTEVÕTLUS	520 241 674	564 030 674		– 24 370 114	520 241 674	539 660 560
03	KONKURENTS	71 717 018	72 317 018			71 717 018	72 317 018
04	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED	11 433 869 299	11 623 892 019			11 433 869 299	11 623 892 019
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE	52 440 612 622	52 415 384 068			52 440 612 622	52 415 384 068
06	ENERGEETIKA JA TRANSPORT	980 952 518	1 184 430 518			980 952 518	1 184 430 518
07	KESKKOND	352 106 231	327 936 231			352 106 231	327 936 231
08	TEADUSUURINGUD	3 564 658 302	2 693 253 302	0	0	3 564 658 302	2 693 253 302
09	INFOÜHISKOND JA MEEDIA	1 433 549 466	1 174 019 466			1 433 549 466	1 174 019 466
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	348 472 000	358 603 000			348 472 000	358 603 000
11	KALANDUS JA MERENDUS	891 221 601	1 159 371 478			891 221 601	1 159 371 478
12	SISETURG	56 267 176	57 767 176			56 267 176	57 767 176
13	REGIONAALPOLIITIKA	34 623 278 699	27 148 713 446	24 370 114	24 370 114	34 647 648 813	27 173 083 560
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	109 879 730	113 934 808			109 879 730	113 934 808
15	HARIDUS JA KULTUUR	1 221 270 895	1 156 966 336			1 221 270 895	1 156 966 336
16	TEABEVAHETUS	201 031 110	192 303 110			201 031 110	192 303 110
17	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE	532 384 275	275 456 486			532 384 275	275 456 486
18	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGLUSEL RAJANEV ALA	612 218 065	478 093 065			612 218 065	478 093 065
19	VÄLISSUHTED	3 425 688 752	2 955 185 510			3 425 688 752	2 955 185 510
20	KAUBANDUS	71 484 245	68 384 245			71 484 245	68 384 245
21	ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA	1 216 498 330	1 148 711 330			1 216 498 330	1 148 711 330
22	LAIENEMINE	1 051 549 473	1 804 649 473			1 051 549 473	1 804 649 473
23	HUMANITAARABI	749 652 036	749 652 036			749 652 036	749 652 036
24	PETTUSEVASTANE VÕITLUS	57 792 000	62 157 000			57 792 000	62 157 000
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	168 763 269	168 663 269			168 763 269	168 663 269
26	KOMISJONI HALDUS	920 314 057	920 314 057			920 314 057	920 314 057
27	EELARVE	518 734 702	518 734 702			518 734 702	518 734 702
28	AUDIT	9 188 452	9 188 452			9 188 452	9 188 452
29	STATISTIKA	121 323 762	118 723 762			121 323 762	118 723 762
30	PENSIONID	997 490 000	997 490 000			997 490 000	997 490 000
31	KEELETALITUSED	358 990 525	358 990 525			358 990 525	358 990 525
40	RESERVID	4 442 999 763	1 558 173 373			4 442 999 763	1 558 173 373
	Kulud D — Kogusumma	**123 973 908 359**	**112 920 028 747**	**24 370 114**	**0**	**123 998 278 473**	**112 920 028 747**

KOMISJON

JAOTIS XX

HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

Klassifikatsioon liigi järgi

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt Alapunkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
XX 01	HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA				
XX 01 01	***Erinevates poliitikavaldkondades alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
XX 01 01 01	Institutsioonis alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 01 01	Töötasud ja toetused	5	1 576 030 000		1 576 030 000
XX 01 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5	23 101 000		23 101 000
XX 01 01 01 03	Töötasude korrigeerimine	5	16 513 000		16 513 000
	Punkt XX 01 01 01 — Vahesumma		1 615 644 000		1 615 644 000
XX 01 01 02	Komisjoni esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 02 01	Töötasud ja toetused	5	141 930 000		141 930 000
XX 01 01 02 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5	14 829 000		14 829 000
XX 01 01 02 03	Assigneeringud töötasude korrigeerimiseks	5	1 493 000		1 493 000
	Punkt XX 01 01 02 — Vahesumma		158 252 000		158 252 000
	Artikkel XX 01 01 — Vahesumma		1 773 896 000		1 773 896 000
XX 01 02	***Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
XX 01 02 01	Institutsiooni juures töötavad koosseisuvälised töötajad				
XX 01 02 01 01	Abipersonal ja lepingulised töötajad	5	60 630 000		60 630 000
XX 01 02 01 02	Renditud tööjõud ning erinevate tegevusalade tehniline ja haldustugi	5	25 200 000		25 200 000
XX 01 02 01 03	Ajutiselt institutsiooni teenistusse lähetatud riiklikud ja rahvusvahelised avalikud teenistujad ja erasektori töötajad	5	37 400 000		37 400 000
	Punkt XX 01 02 01 — Vahesumma		123 230 000		123 230 000
XX 01 02 02	Komisjoni esinduste koosseisuvälised töötajad				
XX 01 02 02 01	Muu personali töötasud	5	47 233 199 [1]		47 233 199 [1]

[1] Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 2 318 801.

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt Alapunkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
XX 01 02 02 02	Noorte ekspertide ja lähetatud riiklike ekspertide koolitus	5	4 670 703 (1)		4 670 703 (1)
XX 01 02 02 03	Muu personali ja muude teenustega seotud kulud	5	2 452 596 (2)		2 452 596 (2)
	Punkt XX 01 02 02 — Vahesumma		54 356 498		54 356 498
XX 01 02 11	Institutsiooni muud juhtimiskulud				
XX 01 02 11 01	Lähetus- ja esinduskulud	5	61 600 000		61 600 000
XX 01 02 11 02	Konverentside ja koosolekutega seotud kulud	5	34 500 000		34 500 000
XX 01 02 11 03	Komiteede koosolekud	5	26 700 000 (3)		26 700 000 (3)
XX 01 02 11 04	Uuringud ja konsultatsioonid	5	15 000 000		15 000 000
XX 01 02 11 05	Juhtimis- ja infosüsteemide väljatöötamine	5	25 500 000		25 500 000
XX 01 02 11 06	Lisakoolitus ja juhtimiskoolitus	5	15 500 000		15 500 000
	Punkt XX 01 02 11 — Vahesumma		178 800 000		178 800 000
XX 01 02 12	Komisjoni esinduste muud juhtimiskulud				
XX 01 02 12 01	Lähetus-, konverentsi- ja esinduskulud	5	14 501 000		14 501 000
XX 01 02 12 02	Ametnike lisakoolitus	5	1 000 000		1 000 000
	Punkt XX 01 02 12 — Vahesumma		15 501 000		15 501 000
	Artikkel XX 01 02 — Vahesumma		371 887 498		371 887 498
XX 01 03	***Varustuse ja teenuste ning komisjoni esinduste hoonetega seotud kulud***				
XX 01 03 01	Komisjoni varustuse ja teenustega seotud kulud				
XX 01 03 01 03	Sisseseade ja mööbel	5	79 457 000		79 457 000
XX 01 03 01 04	Teenused ja muud talituskulud	5	42 299 000		42 299 000
	Punkt XX 01 03 01 — Vahesumma		121 756 000		121 756 000
XX 01 03 02	Komisjoni esinduste hooned ja nendega seotud kulud				
XX 01 03 02 01	Soetamine, rentimine ja sellega seotud kulud	5	90 499 726 (4)		90 499 726 (4)

(1) Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 229 297.
(2) Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 120 404.
(3) Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 2 900 000.
(4) Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 4 459 274.

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt Alapunkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
XX 01 03 02 02	Sisseseade, mööbel, varustus ja teenused	5	35 367 314 (1)		35 367 314 (1)
	Punkt XX 01 03 02 — Vahesumma		125 867 040		125 867 040
	Artikkel XX 01 03 — Vahesumma		247 623 040		247 623 040
XX 01 05	***Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud kulud***				
XX 01 05 01	Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud töötasud ja toetused	1.1	177 853 000		177 853 000
	Punkt XX 01 05 01 — Vahesumma		177 853 000		177 853 000
XX 01 05 02	Kaudse teadustegevuse koosseisuvälised töötajad	1.1	61 869 000		61 869 000
	Punkt XX 01 05 02 — Vahesumma		61 869 000		61 869 000
XX 01 05 03	Muud kaudse teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	79 567 000		79 567 000
	Punkt XX 01 05 03 — Vahesumma		79 567 000		79 567 000
	Artikkel XX 01 05 — Vahesumma		319 289 000		319 289 000
	Peatükk XX 01 — Kogusumma		**2 712 695 538**		**2 712 695 538**

(1) Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 1 742 686.

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 05 Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud kulud

XX 01 05 01 Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud töötasud ja toetused

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
177 853 000		177 853 000

Märkused

Järgmised märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadustegevuse seitsmenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadustegevus, infoühiskond ja meedia ning kalandus).

Assigneering katab kulud, mis on seotud töötajatega, kelle suhtes kohaldatakse personalieeskirju ning kes töötavad kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja osalevad kaudsetes meetmetes nii tuumaprogrammide kui ka muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	32 018 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	150 742 000
Kogusumma	**182 760 000**

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus nr 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu otsus nr 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Ideed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243).

Nõukogu otsus nr 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Inimesed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Võimekus (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu otsus nr 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus nr 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404).

XX 01 05 02 Kaudse teadustegevuse koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
61 869 000		61 869 000

Märkused

Järgmised märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadustegevuse kuuenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadustegevus, infoühiskond ja meedia ning kalandus).

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 05 *(jätkub)*

XX 01 05 02 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud teadustegevuse kaudsete meetmete juhtimises osalevate koosseisuväliste töötajatega seotud kulude katmiseks tuumaprogrammide ja muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	1 509 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	41 458 000
Kogusumma	**42 967 000**

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus nr 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu otsus nr 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Ideed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243).

Nõukogu otsus nr 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Inimesed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Võimekus (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu otsus nr 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus nr 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404).

Nõukogu 3. juuni 2002. aasta otsus 2002/668/Euratom, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse kuuendat raamprogrammi, mis ühtlasi aitab kaasa Euroopa teadusruumi loomisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 34), muudetud otsusega 2004/444/Euratom (ELT L 127, 29.4.2004, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2002. aasta otsus 1513/2002/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1), muudetud otsusega nr 786/2004/EÜ (ELT L 138, 30.4.2004, lk 7).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/834/EÜ, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine" (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/835/EÜ, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine" (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/837/Euratom, millega võetakse vastu tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse eriprogramm (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 74).

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 05 *(jätkub)*

XX 01 05 03 Muud kaudse teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
79 567 000		79 567 000

Märkused

Järgmised märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadustegevuse kuuenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadustegevus, infoühiskond ja meedia ning kalandus).

Assigneering on ette nähtud teadustegevuse kaudsete meetmete juhtimisega kaasnevate muude halduskulude katmiseks tuumaprogrammide ja muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	6 019 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	73 760 000
Kogusumma	**79 779 000**

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus nr 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu otsus nr 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Ideed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243).

Nõukogu otsus nr 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Inimesed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Võimekus (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu otsus nr 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus nr 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404).

Nõukogu 3. juuni 2002. aasta otsus 2002/668/Euratom, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse kuuendat raamprogrammi, mis ühtlasi aitab kaasa Euroopa teadusruumi loomisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 34), muudetud otsusega 2004/444/Euratom (ELT L 127, 29.4.2004, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2002. aasta otsus 1513/2002/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1), muudetud otsusega nr 786/2004/EÜ (ELT L 138, 30.4.2004, lk 7).

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA *(jätkub)*

XX 01 05 *(jätkub)*

XX 01 05 03 *(jätkub)*

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/834/EÜ teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine" (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/835/EÜ, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine" (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/837/Euratom, millega võetakse vastu tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse eriprogramm (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 74).

KOMISJON

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS

Üldised eesmärgid

Selle poliitikavaldkonna eesmärk on muuta Euroopa Liit ettevõtluse, uuenduste ja siseturu optimaalsema ärakasutamise abil kõige konkurentsivõimelisemaks ja dünaamilisemaks teadmistel põhinevaks majandusruumiks.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01	ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	120 400 674	120 400 674			120 400 674	120 400 674
02 02	KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS	157 940 000	137 336 000			157 940 000	137 336 000
02 03	KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED	70 185 000	73 127 000			70 185 000	73 127 000
02 04	KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS	171 716 000	233 007 000		– 24 370 114	171 716 000	208 636 886
02 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	160 000			—	160 000
	Jaotis 02 — Kogusumma	**520 241 674**	**564 030 674**		**– 24 370 114**	**520 241 674**	**539 660 560**

KOMISJON

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04	KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS							
02 04 01	***Turvalisuse- ja kosmosealane uurimistegevus***							
02 04 01 01	Kosmosealane uurimistegevus	1.1	86 768 000	57 261 101		– 12 310 215	86 768 000	44 950 886
02 04 01 02	Turvalisusealane uurimistegevus	1.1	84 948 000	56 059 899		– 12 059 899	84 948 000	44 000 000
	Artikkel 02 04 01 — Vahesumma		171 716 000	113 321 000		– 24 370 114	171 716 000	88 950 886
02 04 02	***Ettevalmistustöö Euroopa turvalisusealase uurimistegevuse tõhustamiseks***	1.1	p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
	Artikkel 02 04 02 — Vahesumma		p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
02 04 03	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 02 04 03 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 04	***Varasemate teadusprogrammide lõpuleviimine***							
02 04 04 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	1.1	—	10 988 000			—	10 988 000
02 04 04 02	Kuuenda ühenduse raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	1.1	—	102 698 000			—	102 698 000
	Artikkel 02 04 04 — Vahesumma		—	113 686 000			—	113 686 000
	Peatükk 02 04 — Kogusumma		**171 716 000**	**233 007 000**		**– 24 370 114**	**171 716 000**	**208 636 886**

KOMISJON

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS *(jätkub)*

02 04 01 Turvalisuse- ja kosmosealane uurimistegevus

02 04 01 01 Kosmosealane uurimistegevus

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
86 768 000	57 261 101		– 12 310 215	86 768 000	44 950 886

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused		Maksed				
		2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused						
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud						
Assigneeringud 2006						
Assigneeringud 2007	86 768 000		44 950 886	5 412 000	17 354 000	19 051 114
Kogusumma	86 768 000		44 950 886	5 412 000	17 354 000	19 051 114

Märkused

Selles valdkonnas rakendatavatel meetmetel on kaks eesmärki:

— toetada kodanike huvides ja Euroopa kosmosetööstuse konkurentsivõime parandamiseks Euroopa kosmoseprogrammi, keskendudes sellistele rakendustele nagu üleilmne keskkonna- ja turvaseire (GMES). See aitab kaasa Euroopa kosmosepoliitika arendamisele, täiendades liikmesriikide ja muude peamiste asjaosaliste, sealhulgas Euroopa Kosmoseagentuuri jõupingutusi.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/971/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

KOMISJON

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS *(jätkub)*

02 04 01 *(jätkub)*

02 04 01 02 Turvalisusealane uurimistegevus

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
84 948 000	56 059 899		– 12 059 899	84 948 000	44 000 000

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused		Maksed				
		2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused						
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud						
Assigneeringud 2006						
Assigneeringud 2007	84 948 000		44 000 000	12 000 000	16 000 000	12 948 888
Kogusumma	84 948 000		44 000 000	12 000 000	16 000 000	12 948 888

Märkused

Selles valdkonnas rakendatavatel meetmetel on kaks eesmärki:

— arendada tehnoloogiaid ja teadmisi, et suurendada tsiviilrakendustele rõhku asetades suutlikkust kodanike julgeoleku tagamiseks selliste ohtude suhtes nagu terrorism ja kuritegevus ning ettekavatsemata juhtumite suhtes, nagu looduskatastroofid või tööstuslikud suurõnnetused; tagada olemasolevate ja arenevate tehnoloogiate optimaalne ja kooskõlastatud kasutamine Euroopa julgeoleku huvides, samas järgides põhilisi inimõigusi; ergutada teenusepakkujate ja -kasutajate koostööd julgeolekuküsimustele lahenduste otsimisel; samal ajal meetmete abil tugevdada Euroopa julgeolekutööstuse tehnoloogiabaasi ning konkurentsivõimet.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/971/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

KOMISJON

JAOTIS 08

TEADUSUURINGUD

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna raames töötatakse välja komisjoni poliitilised algatused, mis on suunatud Euroopa teadusruumi loomisele, ning arendatakse ja rakendatakse neid.

Euroopa teadustöö aitab kaasa ühenduse muude poliitiliste eesmärkide saavutamisele ning toetab samas teaduspoliitika vajaduste kaasamist muudesse poliitikavaldkondadesse.

Käesoleva poliitikavaldkonna raames töötatakse välja ja rakendatakse Euroopa teadusruumi loomiseks vajalikke ühenduse meetmeid, eelkõige seoses teadusuuringute ja tehnika arengu programmidega.

See valdkond aitab kaasa Euroopa Liidu tööhõivet, rahvusvahelist konkurentsivõimet, majandusreformi ja sotsiaalset ühtekuuluvust käsitleva Lissaboni strateegia rakendamisele, eelkõige seoses haridusele, koolitusele, teadusuuringutele ja uuendustele suunatud ala loomisega.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 01	TEADUSUURINGUTE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	237 872 302	237 872 302			237 872 302	237 872 302
08 02	KOOSTÖÖ — TERVISHOID	688 163 000	65 000 000			688 163 000	65 000 000
08 03	KOOSTÖÖ — TOIT, PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS NING BIOTEHNOLOOGIA	204 559 000	11 610 000			204 559 000	11 610 000
08 04	KOOSTÖÖ — NANOTEADUSED, NANOTEHNOLOOGIA, MATERJALID JA UUED TOOTMISTEHNOLOOGIAD	390 363 000	10 000 000			390 363 000	10 000 000
08 05	KOOSTÖÖ — ENERGEETIKA	121 023 000	30 000 000			121 023 000	30 000 000
08 06	KOOSTÖÖ — KESKKOND (KAASA ARVATUD KLIIMAMUUTUS)	214 179 000	10 000 000			214 179 000	10 000 000
08 07	KOOSTÖÖ — TRANSPORT (KAASA ARVATUD LENNUNDUS)	339 999 000	20 000 000			339 999 000	20 000 000
08 08	KOOSTÖÖ — SOTSIAAL-, MAJANDUS- JA HUMANITAARTEADUSED	68 617 000	3 000 000			68 617 000	3 000 000
08 09	KOOSTÖÖ — RISKIJAGAMISRAHASTU (EIP)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 10	IDEED	260 843 000	2 000 000			260 843 000	2 000 000
08 11	INIMESED	430 179 000	6 000 000			430 179 000	6 000 000
08 12	TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID	136 197 000	30 000 000			136 197 000	30 000 000
08 13	VKEDE HUVIDES LÄBIVIIDAVAD TEADUSUURINGUD	120 566 000	25 000 000			120 566 000	25 000 000
08 14	TEADMISTE PIIRKONNAD	9 947 000	4 397 000			9 947 000	4 397 000

KOMISJON

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 15	TEADUSUURINGUTE INFRASTRUKTUURID	24 837 000	p.m.			24 837 000	p.m.
08 16	TEADUS ÜHISKONNAS	37 358 000	5 200 000	– 7 600 000	– 2 700 000	29 758 000	2 500 000
08 17	RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ	17 075 000	5 100 000			17 075 000	5 100 000
08 18	KOOSTÖÖ — RISKIJAGAMISRAHASTU (EIP)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 19	EURATOM — TERMOTUUMAENERGEETIKA	213 881 000	68 000 000			213 881 000	68 000 000
08 20	EURATOM — TUUMA LÕHUSTUMINE JA KIIRGUSKAITSE	49 000 000	10 000 000			49 000 000	10 000 000
08 21	VARASEMATE RAAMPROGRAMMIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPULEVIIMINE	p.m.	2 150 074 000			p.m.	2 150 074 000
08 22	SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 23	SUUTLIKKUS — TEADUSPOLIITIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOETAMINE			7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000
	Jaotis 08 — Kogusumma	**3 564 658 302**	**2 693 253 302**	**0**	**0**	**3 564 658 302**	**2 693 253 302**

Märkused

Need märkused kehtivad kõigi selle jaotise eelarverubriikide puhul (välja arvatud peatükid 08 22).

Neid assigneeringuid kasutatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusele (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1), ja nõukogu 19. detsembri 2006. aasta määrusele (Euratom) nr 1908/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1).

Kõikide selle jaotise all ette nähtud assigneeringute puhul kasutatakse sama väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) definitsiooni, mida kasutatakse ka sama raamprogrammi VKEde horisontaalsete eriprogrammide puhul. Nimetatud definitsioon on järgmine: „Abikõlblik VKE on juriidiline isik, mis vastab komisjoni soovituses nr 2003/361/EÜ toodud VKE definitsioonile ning ei ole uurimiskeskus, uurimisinstituut, lepinguline uurimisorganisatsioon ega nõustamisfirma”. Kõik seitsmenda raamprogrammi alla kuuluvad teadusuuringud peavad toimuma olulisi eetikapõhimõtteid järgides (vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsuse nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1), artikli 6 punktile 1), kaasa arvatud loomade heaolu nõuded. Siia kuuluvad eelkõige Euroopa Liidu lepingu artiklis 6 ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartas sätestatud põhimõtted. Eriti võetakse arvesse vajadust suurendada naiste osalemist ja osakaalu teadus- ja uurimistöös.

Nendesse artiklitesse ja punktidesse arvestatakse ka komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvad kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, samuti kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning ühenduse nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada ühenduse jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

KOMISJON

Need assigneeringud katavad ka halduskulud, sealhulgas personali halduskulud, olenemata sellest, kas kõnealuse personali suhtes kohaldatakse personalieeskirju või mitte, samuti teabe, trükiste, haldus- ja tehniliste toimingutega seotud kulud ning teatavad muud kuluartiklid, mis kuuluvad sisemise infrastruktuuri juurde ja on seotud selle meetme eesmärgi saavutamisega, mille lahutamatuks osaks nad on, kaasa arvatud toimingud ja algatused, mida on vaja ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogia arenduse strateegia ettevalmistamiseks ja järelevalveks.

Mõnede kõnealuste projektide puhul on võimalik kolmandate riikide või kolmandate riikide organisatsioonide osalemine Euroopa teadus- ja tehnikauuringute alases koostöös. Rahaline toetus kirjendatakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 16 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Kolmandatelt isikutelt, kes jagavad ühendusega projektikulusid (Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni riikide ettevõtted, tööstuskonsortsiumid jne), saadud mis tahes tulu alusel, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklis 6 0 1 5, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate isikute osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Täiendavad assigneeringud avatakse artiklis 08 21 04.

Et saavutada eesmärk, mille kohaselt nendest assigneeringutest rahastatavates projektides peaksid 15 % ulatuses osalema VKEd (nagu on ette nähtud määrusega), on vaja rohkem erimeetmeid. VKEsid käsitlevate eriprogrammide raames läbiviidavad rahastamiskõlblikud projektid peaksid olema rahastamiskõlbulikud temaatilise programmi raames, kui need vastavad esitatud (temaatilistele) nõuetele.

KOMISJON

JAOTIS 08

TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 16 — TEADUS ÜHISKONNAS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 16	TEADUS ÜHISKONNAS							
08 16 01	***Teadus ühiskonnas***	1.1	37 358 000	5 200 000	– 7 600 000	– 2 700 000	29 758 000	2 500 000
	Artikkel 08 16 01 — Vahesumma		37 358 000	5 200 000	– 7 600 000	– 2 700 000	29 758 000	2 500 000
	Peatükk 08 16 — Kogusumma		**37 358 000**	**5 200 000**	**– 7 600 000**	**– 2 700 000**	**29 758 000**	**2 500 000**

08 16 01 *Teadus ühiskonnas*

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
37 358 000	5 200 000	– 7 600 000	– 2 700 000	29 758 000	2 500 000

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused		Maksed				
		2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused						
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud						
Assigneeringud 2006						
Assigneeringud 2007	37 358 000		5 200 000	10 600 000	10 170 000	11 388 000
Kogusumma	37 358 000		5 200 000	10 600 000	10 170 000	11 388 000

Märkused

Uus artikkel

Pidades silmas Euroopa tõhusa ja demokraatliku teadmisteühiskonna ülesehitamist, on selle rubriigi all võetud meetmete eesmärgiks soodustada teadus- ja tehnoloogiatöö ning sellega seotud teaduspoliitika harmoonilist integreerimist Euroopa sotsiaalvõrku.

Käesoleva rubriigi all võetud meetmetega toetatakse riiklikku teadusuuringute poliitikat ning teadusuuringute poliitika ja tööstusstrateegiate analüüsi ning järelevalvet.

KOMISJON

PEATÜKK 08 16 — TEADUS ÜHISKONNAS *(jätkub)*

08 16 01 *(jätkub)*

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/974/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

KOMISJON

PEATÜKK 08 23 — SUUTLIKKUS — TEADUSPOLIITIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOETAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 23	SUUTLIKKUS — TEADUSPOLIITIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOETAMINE							
08 23 01	***Suutlikkus — Teaduspoliitika ühtse arendamise toetamine***				7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000
	Artikkel 08 23 01 — Vahesumma				7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000
	Peatükk 08 23 — Kogusumma				**7 600 000**	**2 700 000**	**7 600 000**	**2 700 000**

08 23 01 ***Suutlikkus — Teaduspoliitika ühtse arendamise toetamine***

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
	7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000

Märkused

Uus artikkel

Majanduskasvu ja tööhõivet käsitleva Lissaboni strateegia üks esmatähtis eesmärk on suurendada uurimis- ja arendustegevusse tehtavaid investeeringuid 3 %ni ning tõhustada investeeringute mõju. Seega on riigiasutuste põhiülesanne töötada välja ühtne poliitika, mis suurendaks avaliku ja erasektori investeeringuid teadusuuringutesse. Käesoleva rubriigi meetmetega toetatakse ühtse ja tõhusa teaduspoliitika arendamist piirkondlikul, riiklikul ja ühenduse tasandil struktureeritud teabe, näitajate ja analüüside esitamise kaudu ning teaduspoliitika koordineerimiseks rakendatavate meetmete kaudu, mille eesmärk on eelkõige kohaldada teaduspoliitika suhtes avatud koordinatsioonimeetodi.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/974/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

KOMISJON

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna eesmärk on tugevdada majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust, vähendades erinevusi Euroopa Liidu eri piirkondade arengutasemete vahel.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 01	REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD	83 281 692	83 281 692			83 281 692	83 281 692
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS	27 198 620 860	21 486 901 769			27 198 620 860	21 486 901 769
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND	7 121 426 147	4 943 079 985			7 121 426 147	4 943 079 985
13 05	STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS	219 950 000	635 450 000			219 950 000	635 450 000
13 06	SOLIDAARSUSFOND	p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114
	Jaotis 13 — Kogusumma	**34 623 278 699**	**27 148 713 446**	**24 370 114**	**24 370 114**	**34 647 648 813**	**27 173 083 560**

KOMISJON

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 06	SOLIDAARSUSFOND							
13 06 01	***Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Liikmesriigid***	3.2	p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114
	Artikkel 13 06 01 — Vahesumma		p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114
13 06 02	***Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Ühinemisläbirääkimisi pidavad riigid***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 13 06 02 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Peatükk 13 06 — Kogusumma		**p.m.**	**p.m.**	**24 370 114**	**24 370 114**	**24 370 114**	**24 370 114**

13 06 01 *Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Liikmesriigid*

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused		Maksed				
		2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused						
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud	92 880 830					
Assigneeringud 2006	14 798 589					
Assigneeringud 2007	24 370 114		24 370 114			
Kogusumma	132 049 533		24 370 114			

Märkused

Käesolev artikkel on ette nähtud liikmesriikides loodus-, keskkonna- või tehnoloogiliste katastroofide korral kasutusele võetud Euroopa Liidu solidaarsusfondist tulenevate assigneeringute kirjendamiseks.

KOMISJON

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND *(jätkub)*

13 06 01 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu 11. novembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu … määrus (EÜ) nr … Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (ELT L …, …, lk …).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 7. novembri 2002. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Liidu solidaarsusfondi rahastamise kohta, mis täiendab 6. mai 1999. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja eelarvemenetluse tõhustamise kohta (EÜT C 283, 20.11.2002, lk 1).

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanek Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (KOM(2005) 108, lõplik).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).